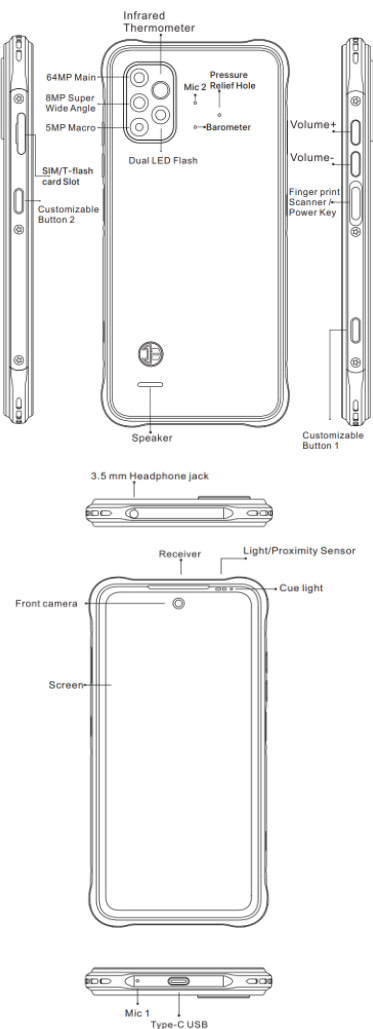


UMIDIGI

BISON GT2 5G & GT2 Pro 5G



SIM/T-flash card slot: vstup pro SIM/paměťovou kartu

Customizable Button 2: programovatelné tlačítko 2

Infrared Thermometer: infračervený teploměr

Mic 2: mikrofon

Pressure Relief Hole: měření tlaku

Barometer: barometr

64MP Main/8MP Wide/5MP Macro: systém zadních fotoaparátů

Dual LED Flash: duální LED blesk

Speaker: reproduktor

Volume +/-: tlačítko hlasitosti +/-

Finger print Scanner/Power Key: skener otisků prstů/zapnutí

Customizable Button 1: programovatelné tlačítko 1

3,5mm Headphone Jack: vstup pro sluchátka

Receiver: Přijímač

Light/Proximity Sensor: senzor světla/přiblížení

Cue light: světelná notifikace

Front camera: přední fotoaparát

Screen: displej

Mic 1: mikrofon

Type-C USB: konektor pro USB-C

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA INSTRUKCJA OBSŁUGI HASZNÁLATI UTASÍTÁS

CZ

Uživatelská příručka

Základní informace:

Jednotlivé parametry, popis obrázky a vzhled v manuálu se mohou lišit v závislosti na jednotlivých verzích a updatech.

Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktualizujte zařízení ihned, jakmile bude dostupná nová verze software!

Kupující je povinen zajistit uvedení sériového čísla v záručním listu, a také i v dodacím listu a v dokladu o koupi. Kupující bere v této souvislosti na vědomí, že nebude-li v dokladu o koupi, dodacím listu a i v záručním listu vyznačeno sériové číslo zboží, a tedy nebude možné porovnáním tohoto sériového čísla uvedeného na zboží a na jeho ochranném obalu se sériovým číslem uvedeným v záručním listu, dodacím listu a dokladu o koupi zboží ověřit, že zboží pochází od Prodávajícího, je servisní středisko oprávněno reklamaci takového zboží automaticky a bez dalšího odmítnout. O tomto je kupující povinen poučit i osoby, kterým by zboží následně prodával. Telefon reklamujte u svého prodejce. Záruční list i uživatelská příručka jsou součástí balení telefonu

GSM sítě nové generace 5G

Pro informace o dostupnosti mobilní sítě 5G kontaktujte vašeho mobilního operátora. Rychlost připojení, síla signálu, úroveň pokrytí a stabilita jsou ovlivňovány aktuální výstavbou a modernizací stávajících GSM sítí.

Bezpečné použití:

BISON GT2 5G i BISON GT2 Pro 5G disponuje zvýšenou odolností. Není však mechanicky nezníčitelný. Displej je vyroben z tvrzeného skla, které zaručuje vyšší odolnost proti poškrábání. Při pádu na tvrdý povrch nebo ostrý předmět však může prasknout. Na prasklý displej z důvodu mechanického poškození nebo nevhodného používání zařízení se nevztahuje záruka. **BISON GT2 5G i BISON GT2 Pro 5G disponuje certifikací IP68 a IP69K na základě normy ISO 20653:2013. Stupeň krytí IP68 nezaručuje 100% voděodolnost v jakýchkoliv podmínkách!** (Dle výrobce až 1,5 m do hloubky po dobu 30 minut. Odolnost IP68 se nevztahuje na slanou vodu!) Po kontaktu s vodou či jinou kapalinou telefon nenabíjejte a nejdříve jeho konektor vysušte přiměřeně teplým proudem vzduchu (do 40°C).

Záruka se nevztahuje na úmyslné poškození telefonu.

Upozornění - mikrofon je umístěn na spodní straně telefonu, pokud dojde k jeho překrytí (např. rukou), druhá strana nebude slyšet, nebo bude slyšet velmi špatně.

Poznámka – model Bison GT2 5G/GT2 Pro 5G disponuje infračerveným tepelným senzorem a předinstalovanou aplikací Thermometer.

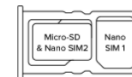
Instalace NANO SIM karet

Před instalací karet telefon vypněte.

1. Opatrně vytáhněte špičiček na SIM kartu z boční strany telefonu. Karty vložte do špičičku tak, aby zapadly na své místo a špičiček zase zasuňte zpět do telefonu.

2. Dbejte na řádné uzavření krytek.

3. Do telefonu je možné použít 2x NANO SIM, nebo 1x NANO SIM a 1x microSD kartu.



Nabíjení baterie

Před prvním použitím telefonu musíte nejdříve dobít jeho baterii na 100%.

1. Připojte adaptér ke konektoru nabíječky. Konektor USB-C lze připojit z obou dvou stran, při přijování ale nepoužívejte násilí.

2. Připojte nabíječku do elektrické zásuvky.

3. Jakmile je baterie plně nabitá, odpojte telefon od nabíječky.

Zapnutí / vypnutí telefonu /režim spánku

Ujistěte se, že telefon obsahuje SIM kartu a že baterie je plně nabitá.

1. Stlačením tlačítka Zapnutí (tlačítko na pravém boku telefonu) se telefon zapne.

2. Telefon vypnete stlačením tlačítka Zapnutí a volbou možnosti Vypnout.

3. Pro přepnutí telefonu do režimu spánku krátce stiskněte tlačítko pro Zapnutí.

Infračervený tepelný senzor:

Telefon disponuje infračerveným teplotním čidlem na zadní straně telefonu. Senzor je určen pro bezkontaktní měření teploty lidského těla nebo pevných objektů. Rozpětí měření je určeno od 35-42°C pro lidské tělo a 0-60°C pro pevné objekty. Naměřené hodnoty jsou pouze informativní, nejedná se o náhradu zdravotnické pomůcky.

1. Spusťte aplikaci „Thermometer“

2. Vyberte režim měření a namiřte senzor k měřenému objektu ze vzdálenosti 1-3 cm.

Stiskněte tlačítko „Měřit“ a držte zařízení stabilně do ukončení měření, oznámeno výsledkem a vibracemi.

Bezpečnostní upozornění

Nepoužívejte telefon, během řízení vozidla.

Nepoužívejte telefon na čerpacích stanicích.

Telefon držte alespoň 15 mm od svého ucha a těla.

Telefon produkuje jasné nebo blikající světlo.

Drobné části telefonu mohou způsobit dušení

Nevystavujte telefon k otevřenému ohni.

Telefon může produkovat hlasitý zvuk

Telefon není odolný vůči kovovým kapalinám.

Nevystavujte telefon magnetickému záření.

Nepřibližujte se s telefonem k zdravotnickým zařízením.

Na požádání vypněte telefon v nemocnicích a jiných zdravotnických zařízeních.

Udržujte telefon v suchu.

Na požádání vypněte telefon na letištích a v letadlech.

Telefon nerozebírejte.

V blízkosti výbušných materiálů a chemikálií telefon vypněte.

Telefon používejte pouze s ověřeným vybavením.

Během nouzových situací se nespolehejte pouze na Váš telefon.

Součástí telefonu/PCB může být štítek, který detekuje vlhkost. V případě vlhkosti v telefonu štítek umístěný uvnitř telefonu zčervená. Dovozeč má právo neuznat záruku u takto poškozeného telefonu.

Poškození vyžadující odbornou opravu

Pakliže dojde k následujícím případům, obraťte se na autorizovaný servis, nebo dodavatele:

Do telefonu se dostala vlhkost.

Telefon je mechanicky poškozen.

Telefon se nadstandardně přehřívá.



1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujete u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Uvnitř telefonu je umístěna záruční pečeť sloužící k ověření, zda nebylo do telefonu neodborně zasahováno. Při otevření nebo odstranění krytí hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Prohlášení o shodě:

Tímto ASPRA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BISON GT2 5G/GT2 Pro 5G je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

Obmedzenie používania WiFi:



Taliansko – podmienky používania WiFi siete popisuje tzv. *Kódex elektronickej komunikácie*

Nórsko – obmedzenie v pásme 2,4 GHz sa týka len plochy v okolí

20 km od osady Ny-Ålesund.

RoHS:

Súčiastky použité v prístroji splňujú požiadavky o obmedzení používania nebezpečných látok v elektrických a elektronickej zariadeniach a sú v súlade so smernicou 2011/65/EU. Vyhlásenie k RoHS možno stiahnuť na webe www.umidigi.tech

Prevádzka rádiových zariadení

CZ: Toto rádiové zariadenie je možné v ČR prevádzkovať v rámci všeobecného oprávnenia VO-R/1/05.2017-2 a VO-R/12/09.2010-12.

SK: Toto rádiové zariadenie je možné prevádzkovať v rámci všeobecného povolenia VPR – 07/2014, VPR – 02/2017 a VPR – 35/2012.

Maximálne EIRP:

Max. 2 W

Rozsah frekvencií:

GSM: 2100/1900/850/900 MHz

WCDMA: 2100/1900/1700/850/800/900 MHz

LTE: 2100/1900/1800/1700/850/2600/900 MHz

800/700/2000/2300/2500 MHz

5G FDD: 2600, 2100, 1900, 1800, 900, 850, 800, 700 MHz

5G TDD: 4700, 3700, 3500, 2600, 2500, 2300, 1700 MHz

2.4G WiFi (20 MHz): 2412 – 2472 MHz

2.4G WiFi (40 MHz): 2422 – 2462 MHz

5G WiFi: (20 MHz) 5180 – 5320 MHz

5G WiFi: (40 MHz) 5190 – 5310 MHz

5G WiFi: (80 MHz) 5210 – 5290 MHz

Google, Android a Google Chrome jsou obchodní značkou **Google LLC**.

Výrobce:

Shenzhen Youmi Intelligent Technology Co., Ltd
406-407 Jinqi Zhigu Building, 4/F, Tangling Road,
Nanshan District, Shenzhen City, China

Distributor pre EU:

ASPRA a.s., Kalvodova 105/5,

602 00 Brno - Pisárky, CZ

Copyright © 2022 ASPRA a.s.

Všetky práva vyhradené.

PL

Instrukcja:

Poszczególne parametry, opis obrazka i wygląd w instrukcji obsługi mogą się różnić w zależności od poszczególnych wersji i aktualizacji.

Błędy w druku zastrzeżone.

Gdy będzie dostępna nowa wersja oprogramowania, niezbędna jest aktualizacja.

Karta gwarancji znajduje się na ostatniej stronie instrukcji.

Kupujący zobowiązany jest do podania numeru seryjnego produktu na karcie gwarancyjnej, potwierdzenia odbioru oraz dowodu zakupu. Jeśli kupujący potwierdza, że numer seryjny nie jest zaznaczony na dowodzie zakupu, ani na liście przewozowym ani na karcie gwarancyjnej co oznacza że nie nie jest możliwe porównanie numeru seryjnego z wyżej wymienionych miejsc to nie ma pewności że produkt został kupiony u sprzedawcy – taki towar powinien być odrzucony przez kupującego ponieważ reklamacja jest odrzucana. Nabywca następnie musi poinformować wszystkich osoby, do których towar zostanie sprzedany. Produkt zostanie wymieniony na sprzedawcy.

Sieci GSM nowej generacji 5G

Skontaktuj się z operatorem komórkowym, aby uzyskać informacje na temat dostępności sieci komórkowej 5G. Na szybkość połączenia, siłę sygnału, poziom zasięgu i stabilność wpływa obecna budowa i modernizacja istniejących sieci GSM.

Bezpieczne użytkowanie:

BISON GT2 5G i BISON GT2 Pro 5G dysponuje podwyższoną wytrzymałością. Nie jest jednak mechanicznie niezniszczalny.

Wyświetlacz wykonany jest z utwardzanego szkła, które zapewni wyższą wytrzymałość przeciw zarysowaniom. W przypadku uderzenia o twardą powierzchnię lub ostry przedmiot może jednak pęknąć. Gwarancja nie dotyczy pęknięcia wyświetlacza spowodowanego przez mechaniczne uszkodzenie lub nieodpowiednie korzystanie z urządzenia.

BISON GT2 5G i BISON GT2 Pro 5G dysponuje certyfikatem IP68 i IP69K na podstawie normy ISO 20653:2013. (Według producenta 1,5 m głębokości w ciągu 30 minut, opór IP68 nie dotyczy słonej wody.)

Stopień ochrony IP68 nie gwarantuje 100% wodoodporności w jakichkolwiek warunkach.

Zalecamy również nie ładować telefonu i wysuszyć złącze telefonu po kontakcie z wodą lub innym płynem o odpowiednio ciepłym przepływie powietrza (do 40 ° C).

Gwarancja nie obejmuje umyślnego uszkodzenia telefonu.

Ostrzeżenie - mikrofon znajduje się na spodzie telefonu, jeśli jest zasłonięty (np. dłonią), druga strona nie słyszy lub słyszy bardzo słabo.

Uwaga - BISON GT2 5G/GT2 Pro 5G posiada czujnik termiczny na podczerwień i aplikację **Thermometer** preinstalowaną.

Instalacja kart NANO SIM

Wyłącz telefon przed instalacją kart.

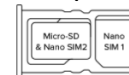
1. Ostrożnie wyjmij szufladkę na kartę SIM z boku telefonu. Włóż karty do szufladki, aż będą pasowały do siebie, i wsuń szufladkę z powrotem do telefonu.

2. Upewnij się, że korki są prawidłowo zamknięte.

3. W telefonie można używać 2x

NANO SIM lub 1x NANO SIM i 1x

karty microSD.



Ładowanie baterii:

Przed pierwszym użyciem telefonu należy najpierw naładować baterię do 100%.

1. Podłącz adapter do złącza ładowarki. Złącze USB-C można podłączyć z obu stron, ale nie należy używać siły podczas łączenia.
2. Podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego.
3. Po całkowitym naładowaniu baterii odłącz telefon od ładowarki.

Czujnik termiczny na podczerwień:

Telefon posiada czujnik temperatury na podczerwień umieszczony z tyłu telefonu. Czujnik przeznaczony jest do bezkontaktowego pomiaru temperatury ciała ludzkiego lub ciał stałych. Zakres pomiarowy to 35-42 ° C dla ciała ludzkiego i 0-60 ° C dla ciał stałych. Zmierzone wartości mają jedynie charakter informacyjny i nie zastępują urządzenia medycznego.

1. Uruchoam aplikację „Termometr”
2. Wybierz tryb pomiaru i skieruj czujnik na mierzony obiekt z odległości 1-3 cm.
3. Naciśnięcie przycisk „Pomiar” i stabilnie trzymać urządzenie do zakończenia pomiaru, sygnalizowanego wynikiem i wibracjami.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa:

Nie używaj telefonu podczas kierowania pojazdem.

Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych.

Trzymaj telefon co najmniej 15mm od swojego ucha i ciała. Telefon wytwarza jasne lub pulsujące światło.

Drobne części telefonu mogą spowodować uduszenie.

Nie wystawiaj telefonu na działanie ognia.

Telefon może wydawać głośny dźwięk.

Nie wystawiaj telefonu na promieniowanie magnetyczne.

Nie zbliżaj się z telefonem do urządzeń sanitarnych.

Na prośbę wyłącz telefon w szpitalach i innych pomieszczeniach sanitarnych.

Telefon powinien być zawsze suchy.

Na prośbę wyłącz telefon na lotniskach i w samolotach.

Nie demontuj telefonu.

W pobliżu materiałów wybuchowych i chemikaliów wyłącz telefon.

Telefon używaj tylko ze sprawdzonym wyposażeniem.

W czasie nagłych wypadków nie polegaj wyłącznie na swoim telefonie.

Telefon/PCB może zawierać czujnik zawilgocenia, który wykrywa wilgoć. W przypadku zawilgocenia telefonu czujnik w telefonie staje się czerwony. Producent ma prawo nie zaakceptować gwarancji na uszkodzony telefon.

Uszkodzenia wymagające profesjonalnej naprawy:

Jeżeli dojdzie do następujących przypadków, zwróć się do autoryzowanego serwisu lub dostawcy:

Do telefonu przedostała się wilgoć.

Telefon jest uszkodzony mechanicznie.

Telefon zbyt długo się przegrzewa.



1) Dla gospodarstw domowych: Przedstawiony symbol (przekreślony kosz) na produkcie lub w towarzyszącej dokumentacji oznacza, że zużyte elektryczne lub elektroniczne produkty nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi. W celu właściwej utylizacji produktu należy oddać go w specjalnie do tego przeznaczonych punktach odbioru, gdzie będą przyjęte nieodpłatnie. Właściwa utylizacja tego produktu pozwoli zachować cenne zasoby naturalne i pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym oddziaływaniom na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, co mogłoby być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadu. Więcej szczegółów otrzymasz w Urzędzie Miejskim lub najbliższym punkcie odbioru odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji odpadu tego typu mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami krajowymi. Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych dla użytkowników (wykorzystanie firmowe lub handlowe): W celu właściwej utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych uzyskaj szczegółowe informacje u swojego sprzedawcy lub dostawcy. Informacja dla użytkowników urządzeń elektrycznych i elektronicznych w krajach poza Unią Europejską: Symbol przedstawiony powyżej (przekreślony kosz) obowiązuje jedynie w krajach Unii Europejskiej. W celu właściwej utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprosz o szczegółowe informacje w swoich urzędach lub zapytaj sprzedawcę urządzenia. Wszystko to wyraża symbol przekreślonego kontenera na produkcie, opakowaniu lub drukowanych materiałach

2) Naprawy gwarancyjne zleć swojemu sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktuj się ze sprzedawcą. Przestrzegaj zasad pracy z urządzeniami elektrycznymi. Użytkownik nie jest uprawniony do rozbiierania urządzenia lub wymieniania jakiegokolwiek jego części. W telefonie znajduje się plomba gwarancyjna potwierdzająca, że telefon nie nosi śladów włamania. Podczas otwierania lub usuwania pokrywy grozi ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W wyniku niewłaściwego złożenia urządzenia i jego ponownego włamania również narażasz się na ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Deklaracja zgodności:

ASPRA a.s. deklaruje, że sprzęt radiowy BISON GT2 5G/GT2 Pro 5G jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny na stronie internetowej www.umidigi.tech

Okres gwarancji wynosi 24 miesięcy dla produktów, chyba że zaznaczono inaczej.

To urządzenie może być używane w następujących krajach:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

Ograniczenia w zakresie korzystania z sieci WiFi:

Włochy - Warunki sieci WiFi opisano w Kodeks elektronicznej komunikacji.



Norwegia - ograniczenia w 2,4 GHz odnosi się tylko do obszarów około 20 km od miejscowości Ny-Ålesund.

RoHS:

Części wykorzystane w urządzeniu spełniają wymogi i ograniczenia wykorzystania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych i są zgodne z dyrektywą 2011/65/EU. Oświadczenie o RoHS można pobrać ze strony internetowej www.umidigi.tech

Eksploatacja urządzeń radiowych

CZ: Radiove urządzenie može działać w CR podstawie ogólnego zezwolenia VO-R / 1 / 05.2017-2 i VO-R / 12 / 09.2010-12.

SK: Ten sprząd radiowy može pracować pod ogólnym VPR autorizacji - 07/2014, VPR - 02/2017 i VPR - 35/2012.

Maksymalna EIRP:

Max. 2 W

Zakres częstotliwości:

GSM: 2100/1900/850/900 MHz
WCDMA: 2100/1900/1700/850/800/900 MHz
LTE: 2100/1900/1800/1700/850/2600/900 MHz
800/700/2000/2300/2500 MHz
5G FDD: 2600, 2100, 1900, 1800, 900, 850, 800, 700 MHz
5G TDD: 4700, 3700, 3500, 2600, 2500, 2300, 1700 MHz
2.4G WiFi (20 MHz): 2412 – 2472 MHz
2.4G WiFi (40 MHz): 2422 – 2462 MHz
5G WiFi: (20 MHz) 5180 – 5320 MHz
5G WiFi: (40 MHz) 5190 – 5310 MHz
5G WiFi: (80 MHz) 5210 – 5290 MHz

Google, Android i Google Chrome są znakami towarowymi **Google LLC**.

Producent:

Shenzhen Youmi Intelligent Technology Co., Ltd
406-407 Jinqi Zhigu Building, 4/F, Tangling Road,
Nanshan District, Shenzhen City, China

Dystrybutor w EU:

ASPRA a.s., Kalvodova 105/5,
602 00 Brno - Pisárky, CZ
Copyright © 2022 ASPRA a.s.
Wszystkie prawa zastrzeżone.

HU

Alapvető információk

A kézikönyvben megjelenő egyes paraméterek, a leírás, az ábrák és a készülék megjelenése különbözhet az egyes verzióktól és frissítésektől függően. A nyomdai hibák jogát fenntartjuk.

Frissítse a készülékét azonnal, amint az új szoftververzió elérhetővé válik!

A Vásárló köteles feltüntetni a sorozatszámot a garancialevélen, valamint a szállítólevélen és a

vásárlási bizonylaton. A Vásárló e tekintetben tudomásul veszi, hogy amennyiben a vásárlási bizonylaton, a szállítólevélen és a garancialevélen nem lesz feltüntetve az áru sorozatszáma, tehát nem lesz lehetséges összehasonlítani a terméket és a védőcsomagoláson szereplő sorozatszámot a garancialevélen, szállítólevélen és a vásárlási bizonylaton szereplő sorozatszámmal annak ellenőrzése céljából, hogy az áru az Eladótól származik, a szervizközpontnak az ilyen áru reklamációját jogában áll automatikusan és további indok megadása nélkül elutasítani. Erről a Vásárló köteles tájékoztatni a személyeket, akiknek az árut a következőkben továbbértékesítené. A telefon reklamálása esetén forduljon az eladójához. A garancialevél és a használati utasítás a telefon csomagolásának részét képezi.

Az új generációs 5G GSM hálózat

Az 5G mobilhálózat elérhetőségével kapcsolatos információkért forduljon mobilszolgáltatójához. A csatlakozás sebességét, a jelerősséget, a lefedettségi szintet és a stabilitást befolyásolja a meglévő GSM-hálózatok jelenlegi felépítése és korszerűsítése.

Biztonságos használat:

A BISON GT2 5G és BISON GT2 Pro 5G fokozott ellenállással bír. Azonban mechanikailag károsodhat.

A kijelző edzett üvegből készült, amely fokozott ellenállást garantál. A kemény felületre vagy éles tárgyra esés következtében azonban megrepedhet. Mechanikai sérülés vagy a berendezés nem megfelelő használata miatti megrepedt kijelzőre nem vonatkozik a jótállás.

A BISON GT2 5G és BISON GT2 Pro 5G készülék IP68 és IP69K tanúsítvánnyal rendelkezik a ISO 20653:2013 szabvány alapján. Az IP68 védtetés nem garantál 100%-os, bármely körülmény közötti víz elleni védtetséget! (A gyártó szerint 1,5 m-es vízmélységben 30 percen belül, nem vonatkozik a sós vízre).

Ha a telefon vízzel vagy más folyadékkal érintkezik, javasoljuk, hogy a csatlakozót megfelelő meleg levegőárammal szárítsa meg. A telefon szándékos károsodására a jótállás nem vonatkozik.

Figyelem! A mikrofon a telefon alján helyezkedik el, ha az átfedésben van (pl. A kezével), a másik oldal nem fog hallani, vagy nagyon rosszul fog hallani.

Megjegyzés - A BISON GT2 5G/GT2 Pro 5G infravörös hőérzékelővel és a Hőmérő alkalmazással rendelkezik előre telepítve.

NANO SIM kártyák telepítése

A kártyák telepítése előtt kapcsolja ki a telefont.

1. Nyissa ki a kártyafogólapot fedeleit és óvatosan húzza ki a telefon oldalán található SIM- vagy microSD-kártyafiókot a mellékelt SIM-kártya klippekkel. Helyezze a kártyákat a fiókba, amíg a helyükre nem kattannak, majd csúsztassa vissza a fiókokat a telefonba.
2. Ellenőrizze, hogy a kupak megfelelően vannak-e zárva.
3. Lehetséges 2x NANO SIM vagy 1x NANO SIM és 1x microSD kártya használata a telefonban.

Az akkumulátor feltöltése:

A telefon első használata előtt először 100% -ra kell töltenie az akkumulátort.

1. Csatlakoztassa az adaptert a töltő csatlakozójához. Az USB-C csatlakozó mindkét oldalról csatlakoztatható, de fogadásakor ne használjon erőt.
2. Csatlakoztassa a töltőt a fali aljzathoz.
3. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, húzza ki a telefont a töltőből.

A telefon ki- és bekapcsolása/alvó üzemmód:

A kártyák telepítése előtt kapcsolja ki a telefont.

1. Óvatosan húzza ki a SIM-kártya fiókot a telefon oldalából. Helyezze be a kártyákat a fiókba, amíg a helyükre nem kerülnek, majd csúsztassa vissza a fiókot a telefonba.
2. Győződjön meg róla, hogy a fedelek megfelelően zárva vannak.
3. A telefon 2x NANO SIM vagy 1x NANO SIM és 1x microSD kártya használatára alkalmas.



Infravörös hőérzékelő:

A telefon infravörös hőmérséklet-érzékelője van a telefon hátoldalán. Az érzékelőt emberi testhőmérséklet vagy szilárd tárgyak érintés nélküli mérésére tervezték. A mérési tartomány az emberi test esetében 35-42 ° C, szilárd tárgyak esetében pedig 0-60 ° C. A mért értékek csak tájékoztató jellegűek, nem pótolják az orvostechikail eszközöket.

1. Indítsa el a "Hőmérő" alkalmazást
2. Válassza ki a mérési módot, és irányítsa az érzékelőt a mért tárgyra 1-3 cm távolságból.
3. Nyomja meg a "Mérés" gombot, és tartsa stabilan a készüléket, amíg a mérés befejeződik, az eredmény és a rezgések jelzik.

Biztonsági óvintézkedések:

Ne használja a telefont jármű vezetése közben. Ne használja a telefont üzemenyagtöltő állomásokon. A telefont tartsa legalább 15 mm-re a fülétől és testétől. A telefon éles vagy villogó fényt bocsát ki. A telefon apró darabjai fulladást okozhatnak. Ne tegye ki a telefont nyílt lángba. A telefon erős hangot adhat ki. A telefon nem ellenáll a fémforgácsokkal szemben. Ne tegye ki a telefont mágneses sugárzásnak. Ne közelítse meg telefontal az egészségügyi berendezéseket. Kérésre kapcsolja ki a telefont a kórházakban és egyéb egészségügyi létesítményekben. Tartsa a telefont szárazon. Kérésre kapcsolja ki a telefont a repülőtereken vagy repülőgépekben. A telefont ne szerelje szét.

A robbanásveszélyes és vegyi anyagok közelében a telefont kapcsolja ki.

A telefont kizárólag hitelesített kiegészítőkkal használja. Vészhelyzetben ne hagyatkozzon csak a telefonjára. A telefon/PCB része egy nedvességérzékelő címke. Nedvesség esetén a telefon belsejében elhelyezett címke pirossá válik. Az ily módon károsodott telefon esetében a gyártó jogában áll a garancia elutasítása.

A szakszerű javítást igénylő károsodások:

Amennyiben az alábbi esetek állnak fenn, forduljon a márkaszervizhez vagy a forgalmazóhoz:

A telefonba nedvesség került.

A telefont mechanikai károsodás érte.

A telefon túlságosan felhevült.

1) Háztartásokra vonatkozó tudnivalók:

A terméken vagy a kísérő dokumentumon feltüntetett ábra (áthúzott hulladékgyűjtő) azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos vagy elektronikai termékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. A termék helyes megsemmisítése érdekében adja le az erre kijelölt gyűjtőhelyen, ahol azt ingyenesen átveszik. Ezen termék helyes megsemmisítésével Ön elősegíti az értékes természeti források megőrzését, valamint hozzájárul a környezetre és emberi egészségre való esetleges negatív hatás megakadályozásához, amely a helytelen hulladékmegsemmisítésből adódhatna. További részletekért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a legközelebbi hulladéklerakóhoz.

Az ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése a nemzeti szabályzásokkal összhangban bírságot vonhat maga után. Az elektromos és elektronikai berendezések megsemmisítésével kapcsolatos információk felhasználók számára (céges és vállalati használat): Az elektromos és elektronikai berendezések helyes megsemmisítésére vonatkozó részletes információkért forduljon az eladójához vagy a forgalmazóhoz. Információk az Európai Unió kívüli országok felhasználói számára az elektromos és elektronikai berendezések megsemmisítésével kapcsolatban: A fentebb feltüntetett ábra (áthúzott hulladékgyűjtő) csak az Európai Unió tagállamaiban érvényes. Az elektromos és elektronikai berendezések helyes megsemmisítésére vonatkozó részletes információkért forduljon az Ön országa hatóságaihoz vagy a berendezés eladójához. A terméken, a csomagoláson vagy a nyomtatott dokumentumokban szereplő áthúzott hulladékgyűjtő mindent elmond.

2) A berendezés garanciális javításait az Ön eladójánál igényelje. Az esetleges műszaki problémák vagy kérdések esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval. Tartsa be az elektromos berendezésekkel való munkára vonatkozó szabályokat. A felhasználónak nem áll jogában szétszerelni a berendezést vagy annak bármely alkatrészét kicserélni. A telefon belsejében garanciális pecsét van elhelyezve, amely azt kívánatos ellenőrizni, hogy a telefonban nem hatoltak-e be szakszerűtlenül. A fedőlapok kinyitásával vagy eltávolításával áramütés kockázata áll fenn. A berendezés helytelen összeszerelésével és újbóli bekapcsolásával szintén fennáll az áramütés kockázata.

Megfelelési nyilatkozat:

Az ASPRA a.s. ezennel kijelenti, hogy BISON GT2 5G/GT2 Pro 5G típusú rádióberendezés összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes terjedelmében a www.umidigi.tech internetes oldalakon található meg.

A termékekre 24 hónapos jótállási idő vonatkozik, amennyiben nincs másként meghatározva.

Ez a berendezés a következő országokban használható:



AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

WiFi használati korlátozások:



IT

NO

Olaszország WiFi-hálózat használatának feltételeit az ún. *Elektronikus kommunikáció kódexe* tartalmazza.

Norvégia - a 2,4 GHz-es sáv korlátozása csak a Ny-Ålesund település körüli 20 km-es területet érinti.

RoHS: Ez a berendezés teljesíti az elektromos és elektronikus berendezésekben némely veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozására vonatkozó előírásokat (a tv. 481/2012 sz. kormányrendelete, a kormányrendelet 391/2012 sz. módosított változata), ezáltal egyben az (EK) 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvek előírásait az elektromos és elektronikus berendezésekben némely veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozására vonatkozó előírásokat is. Az RoHS nyilatkozat a www.umidigi.tech weboldaltól letölthető.

A rádióberendezések üzemeltetése:

CZ: Ez a rádióberendezés a Cseh Köztársaságban a VO-R/1/05.2017-2 és a VO-R/12/09.2010-12 általános engedélyezés keretében üzemeltethető.

SK: Ez a rádióberendezés a VPR – 07/2014, a VPR – 02/2017 és a VPR – 35/2012 általános engedélyezés keretében üzemeltethető.

Maximális EIRP:

Max. 2 W

Frekvenciartomány:

GSM: 2100/1900/850/900 MHz

WCDMA: 2100/1900/1700/850/800/900 MHz

LTE: 2100/1900/1800//1700/850/2600/900 MHz

800/700/2000/2300/2500 MHz

5G FDD: 2600, 2100, 1900, 1800, 900, 850, 800, 700 MHz

5G TDD: 4700, 3700, 3500, 2600, 2500, 2300, 1700 MHz

2.4G WiFi (20 MHz): 2412 – 2472 MHz

2.4G WiFi (40 MHz): 2422 – 2462 MHz

5G WiFi: (20 MHz) 5180 – 5320 MHz

5G WiFi: (40 MHz) 5190 – 5310 MHz

5G WiFi: (80 MHz) 5210 – 5290 MHz

A Google, az Android és a Google Chrome a **Google LLC** védjegye.

Gyártó:

Shenzhen Youmi Intelligent Technology Co.,Ltd
406-407 Jinqi Zhigu Building, 4/F, Tangling Road,
Nanshan District, Shenzhen City, China

Forgalmazó az EU-ban:

ASPRA a.s., Kalvodova 105/5,
602 00 Brno - Pisárky, CZ

Copyright © 2022 ASPRA a.s.

Minden jog fenntartva.

Warranty card

Product: Model:

Serial / Batch number: Date of sale:
(S/N)

Warranty until:

Sale document number: Seal of the store:

Information for Customers about Warranty Terms and Conditions:

Warranty shall apply to defects of purchased product, found during its warranty period. When purchasing a particular product, please consider carefully what properties and functions you expect your product to have. The fact that purchased product shall not satisfy your later requirements shall not give any reason for complaint. Please, prior to the first use of this product read carefully its operating instructions and follow these instructions consistently.

We recommend you to keep original product packing during the warranty period for possible transport of the product in such a way so as to prevent any product damage during its transport and handling.

For the purpose of due application of any complaint about the product, we recommend you to ask Seller to fill-in and confirm this Warranty Card including identification of serial number of purchased product, which shall comply with the serial number specified both in the document proving product purchase and delivery note and purchased product.

In this connection Customer hereby takes into account that unless this Warranty Card specifies serial number of purchased product, i.e., comparison of such serial number identified in the product with the serial number identified in this Warranty Card and document of product purchase/or delivery note shall not allow to confirm that particular product has come from Seller, in case of any doubts about the origin of such particular product Seller shall be entitled to automatically and without any other acts to reject the complaint of such goods.

Warranty shall not apply to:

- product damage suffered by unqualified installation of firmware or its modification;
- product damage by static electricity;
- product use for any other purposes than designed, described in attached operating instructions;
- damage to warranty seal of the producer, attached to the product;
- product damage inconsistent with the operating instructions, technical standards or safety regulations valid in the Czech Republic;
- product damage resulting from normal wear and tear;
- discharged batteries, decrease in battery capacity caused by its wear and tear;
- product defects caused by the use in dusty, polluted or in any other way dissatisfactory environment pursuant to attached operating instructions. Wear and tear of the product and its components caused by their common use (discharged batteries, decreased capacity of accumulator, wear and tear of mechanical or displaying components, wear and tear of supply cables, headphones etc.) shall be subject neither to defect warranty nor quality warranty in the moment of take-over.
- Furthermore, complaints about product parameters, not included in the operating instructions or in any commercial-technical documentation of Seller, related to the product, shall not be subject to quality warranty in the moment of take-over.

Proof of product purchase, or delivery note, shall constitute an integral part of this Warranty Card.